

*The land is yours*

ARTIKELLISTE  
PARTS LIST  
LISTE DES ARTICLES  
2020



 brielmaier

(D) (E) (F)

## DER BRIELMAIER MOTORMÄHER - EINZIGARTIG IN JEDEM EINSATZGEBIET

### *Die Berglandwirtschaft*

Einzigartig und unangefochten präsentiert sich der Brielmaier Motormäher in den extremen Steillagen. Er ist und bleibt die Nummer 1, wenn es um Profitechnik für die Berglandwirtschaft geht. Mit den leistungsstarken Kohler-Motoren, dem tiefen Schwerpunkt und der Querbauweise „klebt“ die Maschine am Hang und sorgt mit den patentierten Brielmaier Stachelwalzen für die richtige Bodenhaftung.

Eine Vielzahl an Anbaugeräten bieten die gesamte Verfahrenskette der Futtererwerbung am Hang aus einer Hand.

*„Ich arbeite mittlerweile knapp 3.000 Stunden mit dem Brielmaier. Für mich gibt es nichts Zuverlässigeres. Beim Mähen am Hang sage ich zu meinen Kunden „Je steiler, desto geiler““. Der Spruch „Geht nicht, gibt's nicht“ trifft hier voll zu.“*



Pascal Kerle

{ LOHNUNTERNEHMER UND BERGBAUER }

{ CONTRACTOR AND MOUNTAIN FARMER }

{ AGRICULTEUR DE MONTAGNE ET ENTREPRENEUR }

### *Kommunaleinsatz*

Ob Autobahn, Eisenbahn, Kanal, Deich oder andere kommunale Flächen mit steilen Böschungen oder schwer zugänglichem Gelände: Die Brielmaier-Maschinen sind bekannt für Effizienz, Zuverlässigkeit und vor allem herausragende Sicherheit. Eine große Auswahl an Anbaugeräten bietet die perfekt abgestimmte Verfahrenskette für den individuellen Anspruch. Optionen, wie die Funkfernbedienung machen die Arbeit mit den Brielmaier Maschinen nicht nur wesentlich komfortabler, sondern erhöhen auch die Arbeitssicherheit.



Eberhard Weis,

{ REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG, BRIELMAIER KUNDE SEIT 1998 }

{ REGIONAL AUTHORITY FREIBURG, BRIELMAIER CUSTOMER SINCE 1998 }

{ CONSEIL RÉGIONAL DE FRIBOURG/BRISGAU, CLIENT DE BRIELMAIER DEPUIS 1998 }

### *Landschaftspflege / Feuchtwiesen*

Die Offenhaltung von Landschaften und die Renaturierung in Feuchtgebieten gewinnt zunehmend an Bedeutung.

Für die Pflege solcher Flächen und die landwirtschaftliche Nutzung von Moorflächen werden spezielle Maschinen und Anbaugeräte benötigt.

Diese müssen leicht und flexibel sein und Boden- und Insekten schonend arbeiten. Auch hierfür sind die sparsamen Universalmaschinen von Brielmaier ideal geeignet.

*„Wir pflegen mit unseren 3 Brielmaier Maschinen 150 ha extrem nasses Land und fahren auf jede Maschine 300-500 h im Jahr. Es gibt keine vergleichbare Maschine, die für diese Art von Arbeit besser geeignet wäre. Brielmaier hat uns zu 100% überzeugt.“*



Oskar Jonsson

{ GLIMBO FÖRVALTNINGAR AB, ÖSTERFÄRNEBO, SCHWEDEN }

## THE BRIELMAIER MOTOR MOWER - UNIQUE IN EVERY FIELD OF APPLICATION

### *Mountain Farming*

The unique and unchallenged Brielmaier motor mower gives a good account of itself on extremely steep slopes. It is and remains the number 1 when it comes to professional technology for mountain farming. With the high-performance Kohler engines, the deep centre of gravity and the transverse engine, the machine "sticks" on the slope and ensures proper adhesion owing to the patented Brielmaier spiked rollers. A variety of attachments offer from one source the entire process chain of feed gathering on the slope.

*"Meanwhile, I'm working with the Brielmaier for more than 3,000 hours. For me there is nothing more reliable. When mowing on a slope, I say to my customers "the steeper, the cooler".*

*The saying "nothing's impossible" applies here."*

### *Communal use*

Whether motorway, railway, channel, dike or other communal areas with steep slopes or difficult to access terrain: The Brielmaier machines are known for their efficiency, reliability and, above all, outstanding safety. A wide range of attachments provides the perfect procedural chain for individual needs. Options, such as the wireless remote control render the work with the Brielmaier machines not only much more convenient, but also increase health and safety at work.

*"We cannot fulfil our tasks more efficiently and safer than with Brielmaier devices."*

### *Landscape Maintenance / humid meadows*

Maintenance of the cultural landscape and renaturation in wetlands is becoming increasingly important. Special machines and attachments are required for the maintenance of such areas and the agricultural use of moorland.

These must be lightweight and flexible, and treat the soil and insects with care. The economical universal machines from Brielmaier are ideally suited also for these purposes.

*"With our 3 Brielmaier machines we maintain 150 hectares of extremely wet land and drive each machine 300-500 h per year. There is no comparable machine, which would be better suited for this kind of work. Brielmaier convinced us 100%."*

## LA MOTOFACHEUSE BRIELMAIER - PARFAITEMENT ADAPTÉE À TOUTES LES SITUATIONS

### *Agriculture de montagne*

Les caractéristiques uniques de la motofaucheuse Brielmaier en font un outil irremplaçable sur des terrains en pente avec une inclinaison extrêmement forte. Elle est la numéro 1 et le reste chaque fois que l'agriculture de montagne exige de celle-ci une technique à un niveau professionnel. Grâce aux moteurs Kohler très performant et son centre de gravité abaissé du a sa conception transversale, la machine « colle » littéralement à la pente, ce qui lui assure une adhérence au sol des plus remarquable avec un excellent soutien de ses roues à picots brevetés Brielmaier.

Un grand nombre d'outils annexés à la machine fournissent une solution globale permettant de couvrir d'un bout à l'autre les étapes de la récolte et de fourrages sur des pentes à inclinaison extrême.

*« Cela fait maintenant 3.000 heures que je travaille avec des machines Brielmaier. Et je ne vois rien de plus fiable. Quand il est question de faucher sur des pentes, je dis toujours à mes clients : « Plus c'est pentu, plus elle en demande ». L'Impossible, n'existe pas chez Brielmaier. »*

### *Services communaux*

Qu'il s'agisse d'autoroutes, de lignes de chemin de fer, de canaux, de digues ou d'autres surfaces entretenus par les services communaux avec des remblais en pente raide ou des terrains difficilement accessible, les machines Brielmaier sont connues pour leur efficacité, leur fiabilité et surtout pour leurs excellente sécurité. Un grand choix d'outils annexés à la machine permet de couvrir parfaitement l'ensemble des étapes de travail et de répondre aux exigences individuelles. Des options, telles que la télécommande, rendent le travail avec les machines Brielmaier nettement plus commode et, en plus, elles améliorent encore la sécurité au travail.

*« Avec les différents outils Brielmaier, il n'y a pas de manière plus efficace et plus sûre d'effectuer notre travail. »*

### *Entretien des paysages et des prairies humides*

La préservation des paysages et la renaturation des zones humides prennent une importance de plus en plus grande et donc croissante.

L'entretien de ces surfaces et l'utilisation agricole des tourbières nécessitent des machines et des outils spécifiques. Ils doivent être légers et souples à l'emploi, travailler les sols en douceur et ménager les insectes qui s'y trouvent. Pour cet usage, les machines Brielmaier sont économiques et parfaitement adaptées.

*« Avec nos 3 machines Brielmaier nous entretenons 150 ha de terres extrêmement humides voir limite marécageuses et utilisons chacune d'elles entre 300 et 500 heures par an. Il n'y a pas de machines comparables qui soient mieux adaptées à ce type de travail. Brielmaier nous a convaincu à 100%. »*

**GRUNDGERÄT**
**BASIC MACHINE**
**APPAREIL DE BASE**


- Grundgerät mit hydraulischem Antrieb, Schnellverschluss und Ölabscheider, ohne Räder
- Kohler-Motor, 4 Takt Benzin
- Stufenloses hydraulisches Getriebe („CVT“)
- Lenkung per elektronischem Drehgriff
- Tastschalter für schnelles und komfortables Reversieren Temperaturanzeige Hydrauliköl
- Betriebsstundenzähler
- Stufenlos einstellbare Fahrgeschwindigkeit
- E-Starter
- Synchronlenkung für Bandrechen
- Elektronisches Batterie-Ladegerät
- Luftansaugkasten für Motorkühlung
- Proportionales Druckregelventil für Anbaugerät „DRV“

- Basic machine with hydraulic drive, Quick-change-system for addon-devices, oil separator, without wheels
- Kohler 4-stroke petrol engine
- Continuously variable transmission („CVT“)
- Steering by electronic handle
- Button for short-time reverse driving
- Electric starter
- Display of hydraulics temperature
- Counter of working hours
- Adjustable variable driving speed
- E-starter
- Synchronous steering of a rake tedder
- Electronic battery-charger
- Air intake for engine cooling
- Proportional pressure control valve for addon-device „DRV“

- Appareil de base avec entraînement hydraulique, fermeture rapide et séparateur d'huile, sans roues
- Moteur Kohler, 4 temps essence
- Transmission variable en continu
- Commande par poignée tournante sur le guidon
- Bouton pour marche arrière de courte durée
- Indicateur de température "Hydraulik"
- Compteur d'heures de service
- Vitesse variable continu
- Démarreur électrique
- Direction synchrone pour râteau-faneur
- Chargeur électrique de batterie
- Entrée d'air pour le refroidissement du moteur
- Ventile de régulation de pression proportionnelle pour accessoires „DRV“

103431  
Grundgerät 19 PS EFI

103431  
Basic machine 19 HP EFI

103431  
Appareil de base 19 ch EFI

101750  
Grundgerät 26,5 PS EFI  
EFI = elektronische Einspritzung

101750  
Basic machine 26,5 HP EFI  
EFI = electronic fuel injection

101750  
Appareil de base 26,5 ch EFI  
EFI = moteur à injection

## VENTIL FÜR ANBAUGERÄTE



100265

Proportional-Mengenregelventil für  
Anbaugeräte („QRV“)

An den Brielmaier Motormäher können verschiedene Anbaugeräte angeschlossen werden.

**Das Proportionaldruckregelventil „DRV“** (ab 2018 serienmäßig) ist für die meisten Anbaugeräte geeignet (z.B. Messerbalken, Mulcher).

### Das Proportionalmengenregelventil

„QRV“ sollte nur verwendet werden, wenn...

- die Drehzahl am Anbaugerät einstellbar sein soll, z. B. Bandrechen „langsam/mittel/schnell“.
- das Ölvolume des Motormähers (ca. 32 Liter/min bei 3600 U/min) für das Anbaugerät zu groß ist.

### Funktion

- Proportionaldruckregelventil „DRV“: Öldruck am Anbaugerät einstellbar, Sanftanlauf möglich.
- Proportionalmengenregelventil „QRV“: Ölmenge am Anbaugerät einstellbar, Sanftanlauf möglich.

### Bedienung

- Kurze Betätigung der Taste „Anbaugerät ein/aus“: Schnellstart des Anbaugeräts. Anzeige „Zick-Zack“, mittlerer Druck, Voreinstellung ca. 150 bar.
- Lange Betätigung der Taste „Anbaugerät ein/aus“: Sanftanlauf des Anbaugeräts. Anzeige „Raupe/Schnecke“, maximaler Druck, Voreinstellung ca. 280 bar. (Nur mit „DRV“ und „QRV“ möglich.)

## VALVE FOR ADDON-DEVICES

100265

Proportional flow-control-valve for  
addon-devices („QRV“)

Various addon-devices can be connected to the Brielmaier motor mower. The proportional pressure control valve „DRV“ (standard from 2018) is suitable for most attachments (e.g. cutter bar, mulcher).

The proportional flow control valve „QRV“ (on request) should (only) be used if...

- the speed at the addon-device must be adjustable. For example „slow/medium/fast“ at the belt rake
- the oil volume of the motor mower (approx. 32 litres/min at 3600 rpm) is too large for the addon-device.

### Function

- Proportional pressure control valve „DRV“: Oil pressure adjustable on the addon-device, soft start possible.
- Proportional flow control valve „QRV“: Oil flow adjustable on the addon-device, soft start possible.

### Handling

- Short pressing of the „Addon-device on/off“ button: Quick start of the addon-device. Display „Zig-Zag“, medium pressure, default setting approx. 150 bar.
- Long press of the „Addon-device on/off“ button: Soft start of the addon-device. Display „worm/snake“, maximum pressure, presetting approx. 280 bar. (Only possible with „DRV“ and „QRV“.)

## VENTILLE POUR L'ACESSOIRS

100265

Régulateur de débit proportionnel  
(„QRV“)

Différents accessoires peuvent être raccordés à la faucheuse à moteur Brielmaier. La vanne de régulation de pression proportionnelle „DRV“ (standard à partir de 2018) convient à la plupart des accessoires (p. ex. faucheuse, broyeur).

La vanne du débit proportionnel „QRV“ (sur demande) ne doit être utilisé que si...

- la vitesse de rotation de l'outil porté doit être réglable, par ex. tamis à bande „lent / moyen / rapide“.
- le débit d'huile hydraulique est trop important pour l'accessoire (env. 32 litres/min à 3600 tr/min).

### Fonction

- Ventile de régulation de pression proportionnelle "DRV": Pression d'huile réglable, démarrage progressif possible.
- Ventile de régulation du débit proportionnel "QRV": Quantité du débit d'huile réglable, démarrage progressif possible.

### Actionner

- Appuyez brièvement sur la touche "Marche/Arrêt de l'accessoire": Démarrage rapide de l'accessoire. Affichage "serpentage/ciseaux", pression moyenne, réglage par défaut env. 150 bar.
- Appuyer longuement sur la touche "Marche/Arrêt de l'accessoire": Démarrage en douceur de l'accessoire. Affichage "quéue leu leu", pression maximale, réglage par défaut env. 280 bar. (Uniquement possible avec "DRV" et "QRV").

**FUNKFERNSTEUERUNG**
**REMOTE CONTROL**
**RADIOCOMMANDÉ**


Über die HBC-radiomatic-Funkfernbedienung lassen sich alle wichtigen Funktionen des Brielmaier Motormähers und der angeschlossenen Geräte bequem aus bis zu 100 Metern Entfernung steuern.

Mit LC-Display und Übertragung der Daten vom Mäher zum Bedienteil.

Bei der Integration der Funkfernbedienung in die tägliche Arbeit, standen Arbeitskomfort und Sicherheit im Fokus unserer Überlegungen.

**101419**

**Funkfernsteuerung**

komplett, mit Display, Rückmeldung und Stützrad



Position des Funkempfängers mit Antenne an der Maschine.

With the HBC-radiomatic remote control all major functions of the Brielmaier motor mower and the attached equipment can be operated from a distance of up to 100 m / 300 ft.

With an LC-display and transmission of data from the mower to the remote control.

An enormous relief for the work with distance of heat, exhaust gas, vibrations and noise emissions!

**101419**

**Remote control**

complete, with display, feedback and stabilizer

La radiocommande HBC-radiomatic permet de commander facilement toutes les fonctions importantes de la moto-faucheuse Brielmaier et des appareils raccordés jusqu'à une distance de 100 mètres.

Avec écran LCD et transmission des données de la motofaucheuse à l'élément de commande.

Facilite énormément le travail en restant à l'abri de la chaleur, des gaz d'échappement et du bruit !

**101419**

**Radiocommande**

complète, avec écran et retour, et avec roue stabilisatrice

Position of the receiver with antenna at the mower.

Position du récepteur radio avec antenne sur la machine.

## SCHEINWERFER

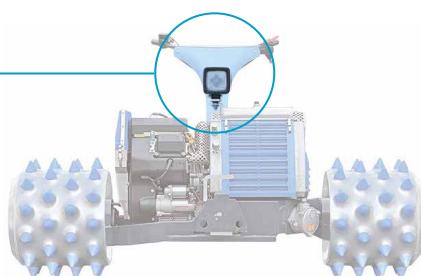


## HEADLIGHTS

103262  
101546

101141

## LUMIÈRES DE TRAVAIL



Der Arbeitsscheinwerfer wird seitlich am Hydrauliköl-Ausgleichsbehälter montiert.

101141  
Arbeitsscheinwerfer  
an Maschine montiert

103262  
LED-Arbeitsscheinwerfer  
an Maschine montiert

101546  
Halter für Arbeitsscheinwerfer

The headlight will be mounted at the side of the hydraulic oil compensating reservoir.

101141  
Headlight  
mounted on machine

103262  
LED headlight  
mounted on machine

101546  
Holder for headlight

La Lumières de travail se monte latéralement sur le réservoir de compensation d'huile hydraulique.

101141  
Lumière de travail  
monté sur la machine

103262  
Lumière de travail LED  
monté sur la machine

101546  
Support pour lumière de travail

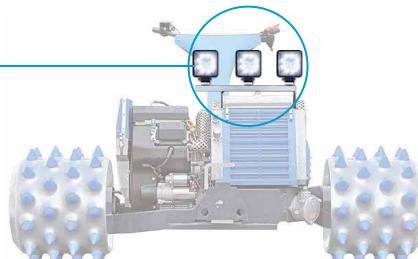


Für besonders gute Ausleuchtung bieten wir eine Traverse für bis zu drei Arbeitsscheinwerfern an, die oberhalb des Hydrauliköl-Ausgleichsbehälters montiert wird.

101636  
Traverse für max. 4 Scheinwerfer  
(Standard und LED)

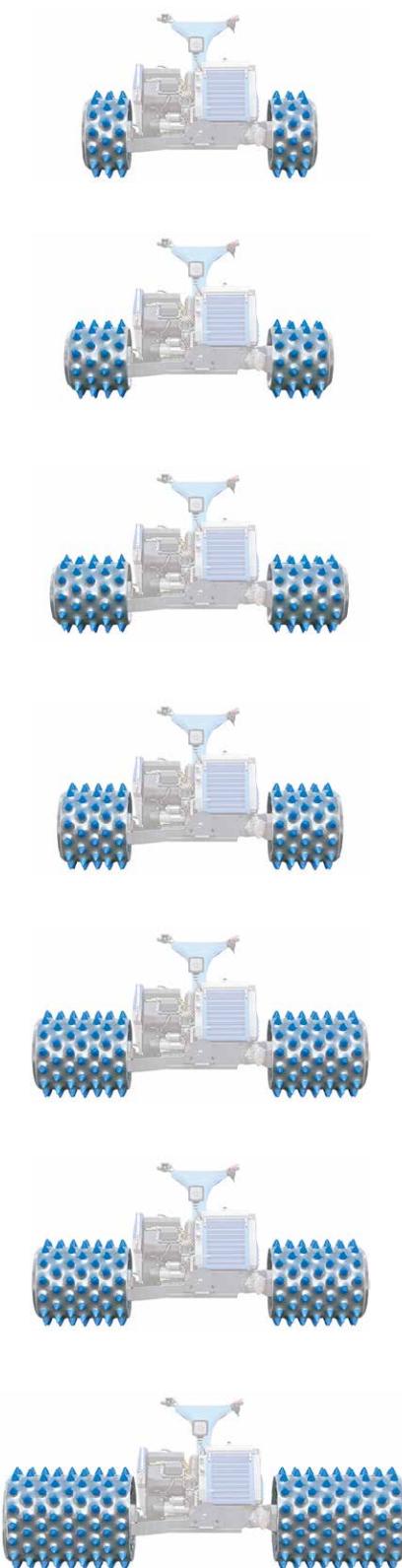
For an exceptionally good illumination we offer a bar for up to three headlights which will be mounted on top of the hydraulic oil compensating reservoir.

101636  
Bar for max. 4 headlights  
(Standard and LED)



Pour un meilleur éclairage, nous vous proposons une traverse équipée jusqu'à trois phares de travail qui se monte au-dessus du réservoir de compensation d'huile hydraulique.

101636  
Traverse pour max. 4 lumières de travail  
(Standard et LED)

**BEREIFUNGSVARIANTEN  
UND ZUBEHÖR**
**WHEEL VARIATIONS  
AND ACCESORIES**
**VARIANTES DE ROULEAU  
ET ACCESSOIRES**

**STACHELWALZEN**
**STUDDED  
ROLLER WHEELS**
**ROULEAU À PICOT**

Gesamtbreite /  
Zargendurchmesser  
Art.-Nr.

Overall width /  
Diameter  
Order-No.

Dimension extérieure /  
diamètre  
No. article

1.450 mm / 4'6"  
Ø 515 mm / 1'8"  
**100046**  
**103250**

**3-reihig**  
Stachelwalze Alu  
mit Metallspitzen

**3-row**  
Studded roller wheels  
w/ metal tips

**3 rangs**  
Rouleau à picot  
avec des pointes de métal

1.840 mm / 6'  
Ø 440 mm / 1'5"  
**100048**  
**103251**

**4-reihig**  
Stachelwalze Alu  
mit Metallspitzen

**4-row**  
Studded roller wheels  
w/ metal tips

**4 rangs**  
Rouleau à picot  
avec des pointes de métal

2.040 mm / 6'9"  
Ø 440 mm / 1'5"  
**100047**  
**103252**

**5-reihig**  
Stachelwalze Alu  
mit Metallspitzen

**5-row**  
Studded roller wheels  
w/ metal tips

**5 rangs**  
Rouleau à picot  
avec des pointes de métal

1.850 mm / 6'9"  
Ø 515 mm / 1'8"  
**102059**  
**103253**

**5-reihig**  
Stachelwalze Alu  
mit Metallspitzen

**5-row**  
Studded roller wheels  
w/ metal tips

**5 rangs**  
Rouleau à picot  
avec des pointes de métal

2.250 mm / 7'4"  
Ø 515 mm / 1'8"  
**101922**  
**103254**

**7-reihig**  
Stachelwalze Alu  
mit Metallspitzen

**7-row**  
Studded roller wheels  
w/ metal tips

**7 rangs**  
Rouleau à picot  
avec des pointes de métal

2.400 mm / 6'9"  
Ø 620 mm / 2'1"  
**104382**  
**103255**

**7-reihig**  
Stachelwalze Alu  
mit Metallspitzen

**7-row**  
Studded roller wheels  
w/ metal tips

**7 rangs**  
Rouleau à picot  
avec des pointes de métal

2.800 mm / 6'9"  
Ø 620 mm / 2'1"  
**101923**  
**104505**

**9-reihig**  
Stachelwalze Alu  
mit Metallspitzen

**9-row**  
Studded roller wheels  
w/ metal tips

**9 rangs**  
Rouleau à picot  
avec des pointes de métal



1.260 mm / 4'  
100042

**LUFTBEREIFUNG**

Durchmesser  
Art.-Nr.

5.00 x 12"

**AIR TYRES**

Height  
Order-No.

5.00 x 12"

**PNEUS**

Dimension extérieure  
No. article

5.00 x 12"



1.435 mm / 4'8"  
100359

**TERRABEREIFUNG**

23 x 10,5 x 12"

**TERRA WHEELS**

23 x 10,5 x 12"

**PNEUS TERRA**

23 x 10,5 x 12"



65 mm / 11'  
100105

**DISTANZ  
ZWILLINGSBEREIFUNG**

Einfachrad mit  
Einfachrad

**DISTANCE TWIN**

Air tyres with  
air tyres

**DISTANCE DOUBLE**

Pneus avec pneus



**SCHNELLWECHSEL-  
SYSTEM FÜR DOPPEL-  
BEREIFUNG**

Verschiedene Varianten  
möglich auf Anfrage

**QUICK-RELEASE-  
FASTENER FOR  
DUAL-TYRES**

different variants  
possible on request

**SYSTÈME DE CHANGE-  
MENT RAPIDE POUR  
PNEUMATIQUES DOUBLES**

Différentes variantes  
possibles sur demande

82 mm | 206 mm | 277 mm | 305 mm | 315 mm | 402 mm

## MÄHWERKE UND ZUBEHÖR

Alle Mähwerke werden komplett mit Hydraulikmotor, einem eingebauten Satz Messer (wie abgebildet), Grastrennbügeln, Schutzkufen und einer Fangschale zum Anschluss an das Brielmaier-Schnellwechselsystem geliefert

## CUTTER BARS AND ACCESORIES

All cutter bars come equipped with a hydraulic drive, a mounted set of blades (see photos), grass separators, protector tubs and a quick release coupling to connect and disconnect from the Brielmaier motor mower.

## DISPOSITIFS DE FAUCHAGE ET ACCESSOIRES

Tous les dispositifs de fauchage sont fournis complets avec entraînement hydraulique, un jeu de barres de coupe monté (comme sur les illustrations), étriers de séparation de l'herbe, patins de protection et une plaque de raccordement pour raccordement au système de changement rapide d'outils de Brielmaier.



1,25 m / 4'  
101514  
103576

Art.-Nr.

Order-No.

No. article

**Bidux Mähwerk**  
**Messer-Satz Bidux**

**Bidux cutter bar**  
**Bidux set of knives**

Dispositif de fauchage Bidux  
Jeu de lames Bidux



1,60 m / 5'3"  
101515  
101971

**Bidux Mähwerk**

**Messer-Satz Bidux**

**Bidux cutter bar**  
**Bidux set of knives**

Dispositif de fauchage Bidux  
Jeu de lames Bidux



2,00 m / 6'7"  
101516  
101972

**Bidux Mähwerk**

**Messer-Satz Bidux**

**Bidux cutter bar**  
**Bidux set of knives**

Dispositif de fauchage Bidux  
Jeu de lames Bidux



2,35 m / 7'9"  
101517  
101973

**Bidux Mähwerk**

**Messer-Satz Bidux**

**Bidux cutter bar**  
**Bidux set of knives**

Dispositif de fauchage Bidux  
Jeu de lames Bidux



2,60 m / 8'6"  
100227  
101974

**Bidux Mähwerk**

**Messer-Satz Bidux**

**Bidux cutter bar**  
**Bidux set of knives**

Dispositif de fauchage Bidux  
Jeu de lames Bidux



2,60 m / 8'6"  
102582  
104377

**Gestrüppschneidwerk**

**m. verstärkten Messern**  
**Messersatz für**  
**Gestrüppschneider**

**Scrub cutter bar with**

**reinforced knives**  
**Bidux set of knives**  
**enforced**

Dispositif pour broussailles  
avec des lames renforcées  
Jeu de lames Bidux  
enforcer



3,00 m / 9'10"  
100228  
101975

**Bidux Mähwerk**

**Messer-Satz Bidux**

**Bidux cutter bar**  
**Bidux set of knives**

Dispositif de fauchage Bidux  
Jeu de lames Bidux



3,50 m / 11'6"  
100229  
101976

**Bidux Mähwerk**

**Messer-Satz Bidux**

**Bidux cutter bar**  
**Bidux set of knives**

Dispositif de fauchage Bidux  
Jeu de lames Bidux



4,30 m / 14'  
103414  
103417

**Bidux Mähwerk**

**Messer-Satz Bidux**

**Bidux cutter bar**  
**Bidux set of knives**

Dispositif de fauchage Bidux  
Jeu de lames Bidux

 Art.-Nr. 6,00 m / 20' <b>101696</b>	Order-No.	No. article
	<b>Bidux Mähwerk</b>	<b>Bidux cutter bar</b>



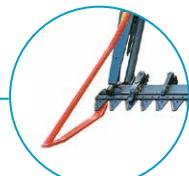
Auf Anfrage  
on demand  
sur demande



<b>103799</b> <b>104066</b>	<b>Pendelrad links kpl.</b> <b>Pendelrad rechts kpl.</b> jew. für Alu-Mähw.	<b>Pendulum wheel left</b> <b>Pendulum wheel right</b>	Roue de guidage gauche Roue de guidage droite
--------------------------------	---	---	--



<b>104508</b>	<b>Distanzstück/</b> <b>Verlängerung</b> für Alurahmen 200 mm für den Einsatz in langem Material wie Schilf	<b>Distance piece/</b> <b>Extension</b> for aluminium frame 200 mm	Extension pour barre de coupe aluminium 200 mm
---------------	---	---	--



<b>Grastrennbügel</b> <b>Grass separator</b> Étrier de séparation de l'herbe
---

<b>Schutzkufe</b> <b>High skid</b> Patin de protection <b>Höhe height</b> <small>hauteur</small>
SH 35    35 mm    Serie SH 50    50 mm    104016

<b>Fangschale</b> <b>Quick release coupling</b> Plaque de raccordement
--



<b>SG-18</b> <b>104146</b> <b>104137</b>	<b>Messerschleifgerät</b> <b>4000</b> <b>3600</b>
--	---

<b>Knife grinding machine</b> <b>4000</b> <b>3600</b>
---

Aiguiseur de couteaux 4000 3600
---------------------------------------



<b>104511</b> <b>104546</b>	<b>Messerschleifgerät</b> <b>Messerfix, ohne</b> <b>Winkelschleifer</b> <b>Winkelschleifer</b> für Messerfix
--------------------------------	--

<b>Knife grinding machine</b> <b>Messerfix w/o</b> <b>angle grinder</b> <b>angle grinder „FLEX“</b> for Messerfix Cutter grinder
--

Aiguiseur de couteaux Messerfix sans meuleuse d'angle Meuleuse d'angle pour Messerfix
---

## ZUSÄTZLICHE ANBAUGERÄTE

Alle Anbaugeräte werden komplett mit Ölmotor und einer Fangschale zum Anschluss an das Brielmaier-Schnellwechselsystem geliefert.

## IMPLEMENTS

## ACCESSOIRES

All devices come equipped with a quick release coupling to connect and disconnect from the Brielmaier motor mower

Tous les équipements auxiliaires sont fournis complets avec une plaque de raccordement pour raccordement au système de changement rapide d'outils Brielmaier



1,80 m / 6'  
**100286**

Art.-Nr.

Order-No.

No. article

**Bandrechen**  
breit incl. Lenkung  
und Distanzstück

**Rake tedder**  
incl. steering and  
quick coupling

Râteau-faneur,  
compris direction et  
plaqué de  
raccordement



1,80 m / 6'  
**101513**  
2,00 m / 6'7"  
**103720**

**Bandrechen**  
mit Pendelräder  
mit Pendelräder

**Rake tedder**  
with  
pendulum wheels  
with  
pendulum wheels

Râteau-faneur,  
avec roues de jauge  
avec roues de jauge

weitere Größen auf  
Anfrage

other sizes on  
demand

autres tailles sur  
demande

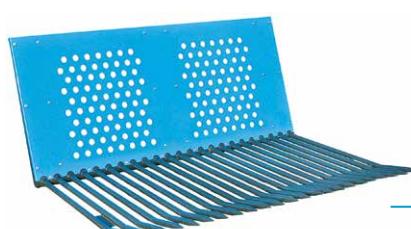


2,20 m / 7'2"  
**104765**  
**104730**  
**104731**

**Multi-twister 220 B**  
2,20 m Arbeitsbreite  
**Aufsatz-Gitter**  
**Seitenteile**

**Multi-twister 220B**  
2,20 m working width  
**Attachment grill**  
**Side parts**

Multi-twister 220B  
2,20 m largeur de travail  
Grill de maintien  
Grille latérales



**100344**  
**101980**  
**100346**

**Heuschieber**  
1,60 m  
2,00 m  
2,40 m

**Hay Pusher**  
1,60m / 5'3"  
2,00m / 6'7"  
2,40m / 7'10

Fourche à foin  
1,60 m  
2,00 m  
2,40 m



	Art.-Nr.	Order-No.	No. article	
1,25 m / 4'	104144	Mulcher SMH mit Feinschnitt- / Schäkelmessern weitere Arbeitsbreiten auf Anfrage	Flail mower SMH Fine cutter / hammerblades other sizes on demand	Faucheuse à fléaux SMH couteaux à marteaux autres tailles sur demande



1,25 m / 4'	102066	Mulcher TBF Mit Klappe	Flail mower TBF With flap	Faucheuse à fléaux TBF Avec un rabat
-------------	--------	---------------------------	------------------------------	---



1,60 m / 5'3"	101453	Mulcher MU-C mit Schäkelmessern	Flail mower MU-C shackle knives	Faucheuse à fléaux MU-C manille
	101958	Mulcher MU-C mit Y-Messern	Flail mower MU-C with Y-blades	Faucheuse à fléaux MU-C lames en Y



1,60 m / 5'3"	101498	Schneeräumschild mit mechanischer Seitenverstellung	Snow plough with mechanical adjustment	Lame à neige avec déplacement latéral mécanique
	100349	mit hydraulischer Seitenverstellung	with hydraulic adjustment	avec déplacement latéral hydraulique



1,20 m / 3'8"	100339	Schneefräse Bittante	Snow blower Bittante	Fraise à neige Bittante
---------------	--------	-------------------------	-------------------------	----------------------------



1,25 m / 4'	104283	Kreiselegge UKD 125 L	Harrow UKD 125 L	Herse rotative UKD 125 L
-------------	--------	--------------------------	---------------------	-----------------------------



## AUFAHRRAMPEN

### Rampen speziell für Brielmair Stachelwalzen

Der sicherste Weg, Brielmair-Maschinen auf- und abzuladen. Unsere speziell an die Stachelwalzen angepassten Rampen gibt es in zwei Versionen wie unten zu sehen. Das Basisteil wird fest auf der Ladefläche verschraubt und ist so gestaltet, dass die Rampen nur noch eingehängt werden müssen. Nach dem Auffahren bieten die Basisteile der Maschine maximalen Halt auch während dem Transport!

## RAMPS

### Ramps, specially designed for the Brielmair studded roller wheels

The safest way to load and unload a Brielmair machine. We offer our ramps, specially designed for our studded roller wheels, in two versions to be seen in the pictures below. The basic sections are fixed to the load floor and equipped with a bracket to receive the ramps. After loading the machine the basic sections also provide maximum support for the machine during transport!

## RAMPES

### Rampes spéciales pour rouleaux Brielmair

La méthode la plus sûre pour charger et décharger la machine Brielmair. Nos rampes spéciale adaptés aux rouleaux à dents sont disponibles en deux versions: pour accrocher à un élément de base ou pour appuyer sur la plate-forme de la remorque. Les éléments de base sont fixées sur la surface de chargement et il est conçu de telle sorte que les rampes s'accrochent ensemble. Après avoir chargée la machine sur les éléments de base ceux-ci permettent une tenue maximale pendant le transport!



#### Art.-Nr.

**104412**

**Auffahrrampen 2-teilig**  
passend für Stachelwalzen,  
komplett, Rampe mit  
Basisteil

#### Order-No.

**ramps for studded  
roller wheels, 2 pieces**  
complete, including  
basic section

#### No. article

Rampes pour rouleaux  
deux pièce  
complet avec éléments  
de base



**104409**

**Auffahrrampen 1-teilig**  
zum Auflegen an der  
Ladefläche, 1.820 mm

**ramps for studded roller  
wheels, 1 piece**  
incl. bracket for attaching  
to the load floor,  
1.820 mm / 6'

Rampes pour rouleaux  
une pièce  
 inkl. crochet,  
pour appuyer sur la  
plate-forme, 1.820 mm



Martin Brielmaier (links) und Rolf Schaffner (rechts) sehen in der Kooperation von Brielmaier und Rapid ein großes Potenzial für die Zukunft  
(Quelle: Fachzeitschrift „Schweizer Landtechnik“)

**Martin Brielmaier (left) and Rolf Schaffner (right) see a great potential for the future in the co-operation of Brielmaier and Rapid**  
Source: Specialist magazine "Schweizer Landtechnik" (Swiss Agricultural Technology)

Martin Brielmaier (à gauche) et Rolf Schaffner (à droite) voient dans la coopération de Brielmaier et de Rapid un potentiel important pour l'avenir (Source : Revue spécialisée « Technique agricole »)

*„Mit gebündelten Kräften wollen wir gemeinsam für unsere Kunden auch in Zukunft technologisch führende und qualitativ hochwertige Produkte entwickeln, in den bestehenden Werken herstellen und diese in den angestammten Kanälen vertreiben.“*

#### DIE RAPID GRUPPE AUS KILLWANGEN IN DER SCHWEIZ HAT PER 1. JULI 2019 DIE MEHRHEITSANTEILE AN DER FIRMA BRIELMAIER ERWORBEN.

Auf der Suche nach einer geeigneten Nachfolgeregelung hat sich der Geschäftsführer der Brielmaier Motormäher GmbH Martin Brielmaier dazu entschieden, einen Teil seines Unternehmens an die Rapid AG zu verkaufen. Den beiden Geschäftsführern Martin Brielmaier und Rolf Schaffner war es wichtig, dass die Unternehmensphilosophien und die Vorstellungen für die Zukunft beider Unternehmen übereinstimmen.

Brielmaier Motormäher bleibt dabei eine eigenständige Marke und wird auch in Zukunft an den Standorten in Friedrichshafen entwickeln und produzieren.

Die Produktpalette von Brielmaier ergänzt das Rapid-Sortiment in der Berglandwirtschaft und bietet sinnvolle Ergänzungen, beispielsweise durch speziell auf den Einsatz im sensiblen Feucht-Grünland und im Naturschutz ausgerichtete Maschinen. Durch die verstärkte internationale Präsenz kann gemeinsam der Vertrieb weltweit ausgebaut werden.

*„With concentrated effort we want to develop technologically advanced and high-quality products for our customers also in the future, manufacture them in the existing plants and distribute them in the regular channels.“*

#### THE RAPID GROUP FROM KILLWANGEN IN SWITZERLAND ACQUIRED THE MAJORITY SHARES IN THE COMPANY BRIELMAIER BY 1 JULY 2019 .

Looking for a suitable successor regime, the managing director of the Brielmaier Motormäher GmbH, Martin Brielmaier decided to sell a part of his company to the Rapid AG company. For the two managing directors, Martin Brielmaier and Rolf Schaffner, it was important that the corporate philosophies and ideas for the future of both companies coincide.

Brielmaier Motormäher remains an independent brand and will produce and develop at the locations in Friedrichshafen also in future.

The product range of Brielmaier complements the Rapid assortment in mountain farming and provides meaningful additions, for example through machines specially designed for use in the sensitive wet grassland and nature conservation. Due to the increased international presence, the sales can be expanded together on a world-wide scale.

*« Nous conjuguons nos efforts et mettons nos forces en commun pour continuer d'assurer à nos clients le développement de produits à la pointe de la technologie et de très haute qualité. Ainsi leur fabrication reste implantée dans leurs usines respectives, puis leur commercialisation par les canaux de distribution mis en place de longue date. »*

#### AU 1<sup>ER</sup> JUILLET 2019 LE GROUPE RAPID DE KILLWANGEN EN SUISSE A ACQUIS UNE PARTICIPATION MAJORITAIRE DANS LA SOCIÉTÉ BRIELMAIER

À la recherche d'un plan de relève adapté, Martin Brielmaier, directeur de Brielmaier Motormäher, a décidé de se séparer d'une partie de son entreprise en la vendant à Rapid AG. Pour les deux directeurs, Martin Brielmaier et Rolf Schaffner, il importait que la philosophie et la vision d'avenir des deux entreprises soient concordantes.

Brielmaier Motormäher reste une marque autonome et poursuivra la fabrication de ses machines sur les différents sites de Friedrichshafen.

La palette des produits Brielmaier complète la gamme de Rapid pour l'agriculture de montagne et elles se complètent judicieusement, surtout pour ce qui est de l'utilisation de machines adaptées dans les pâturages en zones humides et pour la protection de l'environnement. Qui se conclut par une présence internationale renforcée : la distribution pourra être renforcée en commun au niveau mondial.

Es bleibt spannend. Bleiben Sie auf dem Laufenden.

It is still exciting. Stay up-to-date.

Restez au courant ! Il s'en passe des choses intéressantes ...

[www.brielmaier.com](http://www.brielmaier.com)



Servus!

Kontakt:

BRIELMAIER MOTORMAHER GMBH

ALT-EGGENWEILER 11

D-88048 FRIEDRICHSHAFEN | GERMANY

TEL +49.7546.917615 FAX +49.7546.917616

MAIL [INFO@BRIELMAIER.COM](mailto:INFO@BRIELMAIER.COM)

[BRIELMAIER.COM](http://BRIELMAIER.COM)

 **brielmaier**  
Ein Unternehmen der RAPID Gruppe

Die Abbildung zeigt einen Prototyp, kein Serienfahrzeug

The photo shows a prototype, not a vehicle from the actual serie

La photo montre un prototype, pas un véhicule de série